JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 10 JUNE 1999 | No. 1999/109 | JEUDI 10 JUIN 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 10 June 1999

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone (S/1999/645)*

East Timor

Briefing by the Secretariat

Other matters

* With a view to a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 10 juin 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone (S/1999/645)*

Timor oriental

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* En vue d'une séance officielle.

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative).

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on Agenda Item 30 (United Nations reform: measures and proposals)

10 a.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 2

Informal consultations under the chairmanship of the Acting President of the General Assembly, H. E. Mr. Ibra Deguiene Ka (Senegal), to elicit further views from Member States on the proposals contained in the report of the Secretary- General entitled "The Millennium Assembly of the United Nations: Thematic framework for the Millennium Summit" (A/53/948 and Add.1)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-troisième session

Consultations officieuses à participation non limitée de la plénière sur le point 30 de l'ordre du jour (Réforme de l'Organisation des Nations Unies : mesures et propositions)

10 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 2

Consultations officieuses à composition non limitée sous la présidence du Président par intérim de l'Assemblée générale, S.E. M. Ibra Deguiene Ka (Sénégal), afin de solliciter d'autres vues des États Membres sur les propositions figurant dans le rapport du Secrétaire général intitulé "L'Assemblée du millénaire de l'Organisation des Nations Unies : cadre thématique du Sommet du millénaire" (A/53/948 et Add.1)

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-ninth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001:

1. Section 16: Economic and social development in Africa
2. Section 20: Economic and social development in Western Asia

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 :

1. Chapitre 16 : Développement économique et social en Afrique
2. Chapitre 20 : Développement économique et social en Asie occidentale

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-first session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-1 p.m.	429th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Third and fourth periodic reports of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (CEDAW/C/UK/3 and Add.1 and Add.2 and CEDAW/C/UK/4 and Add.1 to Add.4)

Introduction and questions by experts

3 p.m.-6 p.m.	430th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Third and fourth periodic reports of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (CEDAW/C/UK/3 and Add.1 and Add.2 and CEDAW/C/UK/4 and Add.1 to Add.4) *(continued)*

[Meeting of Working Group II (item 6)]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt et unième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	429e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Troisième et quatrième rapports périodiques du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (CEDAW/C/UK/3 et Add.1 et Add.2 et CEDAW/C/UK/4 et Add.1 à Add.4)

Présentation et questions des experts

15 heures à 18 heures	430e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Troisième et quatrième rapports périodiques du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (CEDAW/C/UK/3 et Add.1 et Add.2 et CEDAW/C/UK/4 et Add.1 à Add.4) *(suite)*

[Réunion du Groupe de travail II (point 6)]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on the outcome of the substantive session of the high-level segment of 1999 of the Economic and Social Council and the draft Economic and Social Council Manifesto to Eradicate Poverty

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur les résultats du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social et le projet de Manifeste du Conseil économique et social pour l'élimination de la pauvreté

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	700th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	701st meeting	Conference Room 4

1. New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/1999/R.2 and Add.1 to Add.11)

2. Requests for reclassification deferred from the 1998 resumed session of the Committee on Non-Governmental Organizations [3 (a)]

3. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4] (E/C.2/1999/2 and Add.1 to Add.17)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	700e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	701e séance	Salle de conférence 4

1. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/1999/R.2 et Add.1 à Add.11)

2. Demandes d'admission dont il a été décidé de reporter l'examen lors de la reprise de la session de 1998 du Comité chargé des organisations non gouvernementales [3 a)]

3. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1999/2 et Add.1 à Add.17)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	9th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Coordination questions [5]

(b) Implementation of the United Nations System-wide Special Initiative for the Implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s

Progress report of the Secretary-General on the implementation of the United Nations System-wide Special Initiative for the Implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990s (E/AC.51/1999/6)

Introduction and general discussion

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures	8e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures	9e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions de coordination [5]

b) Application de l'Initiative spéciale du système des Nations Unies pour l'application du Nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90

Rapport intérimaire du Secrétaire général sur l'application de l'Initiative spéciale du système des Nations Unies pour l'application du Nouvel Ordre du Jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 (E/AC.51/1999/6)

Présentation et débat général

Informal consultations

Afternoon* 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

   (c) Evaluation

2. Report of the Joint Inspection Unit [6]

   More coherence for enhanced oversight in the United Nations system (A/53/171 and Add.1 and A/53/670)

* Following the adjournment of the 9th meeting of the Committee.

Consultations officieuses

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programmes

   c) Évaluation

2. Rapport du Corps commun d'inspection [6]

   Une plus grande cohérence pour un contrôle renforcé dans le système des Nations Unies (A/53/171 et Add.1 et A/53/670)

* À l'issue de la 9e séance du Comité.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1
10 a.m.-1 p.m.	14th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	15th meeting	Conference Room 1

1. Progress, challenges and future strategies in basic education [6] (E/ICEF/1999/14) *(continued)*

2. Progress report on the UNICEF strategy and investments in information technology [7] (E/ICEF/1999/AB/L.6)

3. Progress report on mainstreaming gender in UNICEF [8] (E/ICEF/1999/13)

4. Oral report on implementation of the health strategy for UNICEF [9]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

9 heures à 10 heures	séance privée	Salle de conférence 1
10 heures à 13 heures	14e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	15e séance	Salle de conférence 1

1. Éducation de base : progrès accomplis, difficultés rencontrées et stratégies futures [6] (E/ICEF/1999/14) *(suite)*

2. Rapport d'activité sur la stratégie et les investissements de l'UNICEF dans le domaine de l'informatique [7] (E/ICEF/1999/AB/L.6)

3. Rapport d'activité sur l'intégration des femmes à l'UNICEF [8] (E/ICEF/1999/13)

4. Rapport oral sur la mise en oeuvre de la stratégie de l'UNICEF dans le domaine de la santé [9]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 10 June 1999

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE SECOND AND THIRD COMMITTEES
(on the high-level segment of the Economic and Social Council)

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT
(on Sixth Committee matters)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly (E/CN.6/1999/PC/2))

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 10 juin 1999

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DE LA DEUXIÈME ET DE LA TROISIÈME COMMISSION
(débat de haut niveau du Conseil économique et social)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS
(questions relevant de la Sixième Commission)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale (E/CN.6/1999/ PC/2))

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

UNITAR campus

The University of Texas at Austin (UTA) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing "The UTA/UNITAR Campus on International Trade". The annual campus, to be conducted in English, will be held *today*, 10 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Cours de l'UNITAR

L'Université du Texas (Austin) (UTA) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement "Le cours UTA/UNITAR sur le commerce international". Le cours annuel (en anglais) se tiendra *aujourd'hui* 9 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 9.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday and Tuesday, 14 and 15 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Copy of the revised composite text is available at the Bangladesh Permanent Mission for pick-up by delegations.

* * *

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold closed informal closed consultations with members of the Committee on Monday, 14 June 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, on the draft report of the Caribbean Regional Seminar, to be followed, from 11 a.m. to 1 p.m., by open informal consultations on critical review and plan for future activities.

* * *

There will a closed meeting of the Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. For further information, please contact Major Robert Moquin, Deputy Military Adviser at the Permanent Mission of Canada (tel.: 848-1157).

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

The list of speakers for the plenary meetings to be held on 19, 20, 21 and 22 July will be opened on Monday, 21 June 1999, for delegations wishing to be inscribed.

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 14 et le mardi 15 juin 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Les délégations peuvent se procurer des exemplaires du texte composite auprès de la Mission permanente du Bangladesh.

* * *

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses privées le lundi 14 juin 1999 de 10 heures à 11 heures, dans la salle du Conseil de tutelle, sur le projet de rapport du Séminaire régional des Caraïbes, qui seront suivies de 11 heures à 13 heures de consultations officieuses publiques sur l'examen critique et le plan des activités à venir.

* * *

Une séance privée du Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix aura lieu le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le commandant Robert Moquin, Conseiller militaire adjoint (Mission permanente du Canada) (tél. : 848-1157).

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

La liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet sera ouverte aux délégations qui souhaitent s'inscrire le lundi 21 juin 1999.

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères.

However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

Substantive session of 1999

(All speakers lists are open.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July. at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 and E/1999/L.17*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 1999)

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

* To be issued.

Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation et l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Session de fond de 1999

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/1999/L.16 et E/1999/L.17*.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(5-7 juillet 1999)

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

À paraître.

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(8, 9, 12 and 13 July (morning))

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(13 July (afternoon), 14 and 15 July)

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(16, 19 and 20 July)

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]
(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(16, 19 et 20 juillet)

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda] (21-28 July)

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

High-level segment

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

Web site

Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, and on "Poverty eradication and capacity-building", theme of the operational activities segment of the same session, are available on the Council Web site at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold open-ended informal consultations to discuss the proposed outcome of the special session, including the drafting of a possible political statement, on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The resumed thirtyh-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire] (21-28 juillet)

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

Débat de haut niveau

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

Site Web

Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, et sur le thème du débat consacré aux activités opérationnelles de la même session, "Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités", sont disponibles sur le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses à participation non limitée pour examiner les résultats proposés pour la session extraordinaire, y compris l'élaboration d'une déclaration politique éventuelle, le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session for 1999

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3/Rev.1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle de 1999

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 14 au 23 juin 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3/Rev.1. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999 in the Trusteeship Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for their participation representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses : y2kmeeting@un.org and jamenta@worldbank.org.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: victor@iy2kcc.org). Des exemplaires de toutes les demandes doivent être également envoyés aux adresses suivantes : y2kmeeting@un.org et jamenta@worldbank.org.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* on Friday, 11 June 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the Contact Group of the Member States of the Economic Cooperation Organization to the United Nations *(at the ambassadorial level)* on Monday, 14 June 1999, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Seminar

The fourth economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, on the theme "Globalization and Governance: Conceptual and Policy Challenges" will take place on Friday, 18 June 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. The speakers will be Prof. Aseem Prakash (George Washington University) and Prof. Jeffrey Hart (Indiana University). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu le vendredi 11 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Groupe de contact des États Membres de l'Organisation de coopération économique auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra une réunion *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 14 juin 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Séminaire

Le quatrième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mondialisation et gouvernance : défis conceptuels et de politique générale" aura lieu le vendredi 18 juin 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence C. M. Aseem Prakash, professeur (Université George Washington) et M. Jeffrey Hart, professeur (Université d'Indiana), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

Announcement

United Nations Population Award Ceremony

The 1999 United Nations Population Award Ceremony was held in an open meeting of the Committee for the United Nations Population Award on Wednesday, 9 June 1999, under the auspices of the Deputy Secretary-General of the United Nations. The 1999 winners of the Award are Dr. Seyed Alireza Marandi of the Islamic Republic of Iran and the National Committee for Population and Family Planning of Viet Nam.

* * *

Committee on Contributions

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-ninth session during which it will consider, *inter alia*, issues related to the methodology for the preparation of future scales of assessments and the application of Article 19 of the Charter of the United Nations. The Committee invites those Member States wishing to submit representations or provide additional information to the Committee to do so no later than Friday, 11 June 1999. Communications may be sent to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; fax: (212) 963-1943).

* * *

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

Avis

Cérémonie d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population

La cérémonie d'attribution du Prix des Nations Unies de 1999 en matière de population a eu lieu lors d'une séance publique du Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population le mercredi 9 juin 1999, sous les auspices de la Vice-Secrétaire générale de l'Organisation des Nations Unies. Les lauréats de 1999 sont M. Seyed Alireza Marandi de la République islamique d'Iran et le Comité national pour la planification démographique et familiale du Viet Nam.

* * *

Comité des contributions

Le Comité des contributions tient sa cinquante-neuvième session au cours de laquelle il examinera, notamment, les questions relatives à la méthode d'établissement du barème de quotes-parts pour les périodes à venir et l'application de l'Article 19 de la Charte des Nations Unies. Les États Membres qui désirent soumettre des représentations ou fournir des renseignements additionnels au Comité sont priés de le faire avant le vendredi 11 juin 1999. Les communications peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 8 June 1999

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 426th meeting

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work as contained in document CEDAW/C/1999/II/1.

Report of the Chairperson on activities undertaken between the twentieth and twenty-first sessions of the Committee [3]

The Committee considered the item.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

A statement was made by Ms. Jane Connors, Chief, Women's Rights Unit, Division for the Advancement of Women.

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

A statement was made by Ms. Jane Connors, Chief, Women's Rights Unit, Division for the Advancement of Women.

Composition of Working Groups I and II and issues for discussion (item 6)

The Committee considered the topic.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 8 juin 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 426e séance

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurant dans le document CEDAW/C/1999/II/1.

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis la vingtième et la vingt et unième sessions du Comité [3]

Le Comité examine la question.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Mme Jane Connors, Chef du Groupe des droits de la femme de la Division pour la promotion de la femme, fait une déclaration.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

Mme Jane Connors, Chef du Groupe des droits de la femme de la Division pour la promotion de la femme, fait une déclaration.

Composition des Groupes de travail I et II et questions à examiner (point 6)

Le Comité examine la question.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 10th and 11th meetings

Positioning UNICEF to meet the needs of children and women in the twenty-first century [4]

(a) Presentation by guest speakers and dialogue with Executive Board members

(b) Discussion of the following reports: "The future global agenda for children" - imperatives for the twenty-first century"; "Progress report on follow-up to the World Summit for Children"; and "Programme cooperation for children and women from a human rights perspective"

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 10e et 11e séances

Préparer l'UNICEF à répondre aux besoins des femmes et des enfants à l'horizon du XXIe siècle [4]

a) Exposés d'orateurs invités et dialogue avec les membres du Conseil d'administration

b) Débat sur les rapports suivants : "Nouvel Ordre du jour mondial en faveur des enfants - impératifs pour le XXIe siècle"; "Rapport d'activité sur la suite donnée au Sommet mondial pour les enfants"; et "Coopération au titre des programmes en faveur des femmes et des enfants dans la perspective des droits de l'homme"

Dr. Savitri Goonesekere of the University of Colombo (Sri Lanka), made a presentation on the importance of human rights as the guiding framework for human development.

Statements were made by representatives of Bangladesh, Sweden, India, Switzerland, Canada, Zimbabwe, Pakistan, Antigua and Barbuda and Nigeria, to which Dr. Goonesekere responded.

Dr. Lincoln Chen of the Rockefeller Foundation made a presentation on the future agenda for human development and children.

Statements were made by representatives of France, the Netherlands and Kazakhstan.

The observer of Plan International also made a statement.

Dr. Chen responded to issues raised by delegations.

Mr. Ricardo Moran of the Inter-American Development Bank made a presentation on early childhood care and its importance for development.

Statements were made by representatives of Nigeria and Germany, to which Mr. Moran responded.

The President of the Executive Board invited comments on document E/ICEF/1999/10.

Statements were made by representatives of France, the United States, Indonesia, Canada, Jamaica, the United Kingdom, Norway, Denmark, Finland, Pakistan, China, the Russian Federation, Paraguay, Switzerland, Nigeria, Oman, Spain, the Netherlands, India, Cuba, the Republic of Korea, Ireland and Sweden.

The Chairperson of the Standing Group of National Committees for UNICEF made a statement.

The representative of the NGO Committee on UNICEF made a statement.

The Director, Programme Division, responded to issues raised by delegations.

M. Savitri Goonesekere (Université de Colombo (Sri Lanka)) fait un exposé sur l'importance des droits de l'homme comme cadre indicatif pour le développement humain.

Les représentants du Bangladesh, de la Suède, de l'Inde, de la Suisse, du Canada, du Zimbabwe, du Pakistan, d'Antigua-et-Barbuda et du Nigéria font des déclarations, auxquelles M. Goonesekere répond.

M. Lincoln Chen (Rockefeller Foundation) fait un exposé sur le Nouvel Ordre du jour en faveur du développement humain et des enfants.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, des Pays-Bas et du Kazakhstan.

L'observateur du Plan international intervient également.

M. Chen répond aux questions des délégations.

M. Ricardo Moran (Banque interaméricaine de développement) fait un exposé sur les soins du jeune enfant et leur importance pour le développement.

Les représentants du Nigéria et de l'Allemagne font des déclarations, auxquelles M. Moran répond.

Le Président du Conseil d'administration sollicite des observations sur le document E/ICEF/1999/10.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : France, États-Unis, Indonésie, Canada, Jamaïque, Royaume-Uni, Norvège, Danemark, Finlande, Pakistan, Chine, Fédération de Russie, Paraguay, Suisse, Nigéria, Oman, Espagne, Pays-Bas, Inde, Cuba, République de Corée, Irlande et Suède.

Le Président du Groupe permanent des Comités nationaux pour l'UNICEF prend la parole.

Le représentant du Comité des ONG sur l'UNICEF intervient.

Le Directeur de la Division des programmes répond aux questions soulevées par les délégations.

Wednesday, 9 June 1999

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 427th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Mercredi 9 juin 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 427e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

The Committee considered the initial report of Georgia (CEDAW/C/GEO/1 and Add.1 and Add.1/Corr.1)

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

428th meeting

The Committee continued its consideration of the initial report of Georgia (CEDAW/C/GEO/1 and Add.1 and Add.1/Corr.1)

Members of the Committee posed questions.

Le Comité examine le rapport initial de la Géorgie (CEDAW/C/GEO/1 et Add.1 et Add.1/Corr.1)

La représentante de l'État faisait rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

428e séance

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la Géorgie (CEDAW/C/GEO/1 et Add.1 et Add.1/Corr.1)

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 698th meeting

Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations [6 (c)]

The Committee resumed its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Sudan, China, Pakistan, Turkey, India, Algeria, Cuba, Lebanon, Tunisia Chile, Senegal, Colombia, Ethiopia, the United States and Ireland.

Statements were also made by the observers for Egypt and the Syrian Arab Republic.

A statement was also made by the Chairman.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Sudan, Pakistan, the United States, India, Algeria, Chile and Ireland, as well as by the Chairman.

699th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [(3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Lebanon, Tunisia, Pakistan, the Sudan, Algeria, India, Turkey, Cuba, the Russian Federation, the United States, Chile, Colombia, China and Ireland.

Statements were also made by the observers for Azerbaijan and Armenia.

A statement was made by the Chairman.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 698e séance

Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales [6 c)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Soudan, de la Chine, du Pakistan, de la Turquie, de l'Inde, de l'Algérie, de Cuba, du Liban, de la Tunisie, du Chili, du Sénégal, de la Colombie, de l'Éthiopie, des États-Unis et de l'Irlande.

Les observateurs de l'Égypte et de la République arabe syrienne interviennent également.

Le Président prend la parole.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants du Soudan, du Pakistan, des États-Unis, de l'Inde, de l'Algérie, du Chili et de l'Irlande, ainsi que par le Président.

699e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [(3 b)]

La Commission reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Liban, de la Tunisie, du Pakistan, du Soudan, de l'Algérie, de l'Inde, de la Turquie, de Cuba, de la Fédération de Russie, des États-Unis, du Chili, de la Colombie, de la Chine et de l'Irlande.

Les observateurs de l'Azerbaïdjan et de l'Arménie interviennent également.

Le Président fait une déclaration.

Organization of work

The Chairman made a statement.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session 12th and 13th meetings

Positioning UNICEF to meet the needs of children and women in the twenty-first century [4]

(a) Discussion of the following reports: "Progress report on follow-up to the World Summit for Children"; and "Programme cooperation for children and women from a human rights perspective"

The President of the Executive Board invited comments on document E/ICEF/1999/9.

Statements were made by representatives of the United States, China, Denmark, Canada, the Libyan Arab Jamahiriya, France and India, to which the Director of the Division of Evaluation, Policy and Planning responded.

The Executive Board decided to continue consultations on the draft decision contained in paragraph 58 of document E/ICEF/1999/9.

The President of the Executive Board invited comments on document E/ICEF/1999/11.

Statements were made by representatives of Norway, France, Finland, the United States, Denmark, China, Canada, Sweden and Spain.

The observer of the International Movement ATD Fourth World also made a statement.

The representatives of the secretariat responded to issues raised by delegations.

Ensuring children's rights in Africa [5]

The Director of Programme Division introduced the report.

Statements were made by representatives of Zimbabwe (also for Namibia), South Africa, the Libyan Arab Jamahiriya, France, Norway, Denmark, Germany, Japan, the United Kingdom, Nigeria, the United States, Ghana, Senegal, Mozambique, the United Republic of Tanzania, the Republic of Korea, Sweden, Costa Rica, Cape Verde and Botswana, to which the Regional Director for Eastern and Southern Africa responded.

The Executive Board concluded consideration of agenda item 5.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle 12e et 13e séances

Préparer l'UNICEF à répondre aux besoins des femmes et des enfants à l'horizon du XXIe siècle [4]

a) *Débat sur les rapports suivants : "Rapport d'activité sur la suite donnée au Sommet mondial pour les enfants"; et "Coopération au titre des programmes en faveur des femmes et des enfants dans la perspective des droits de l'homme"*

Le Président du Conseil d'administration sollicite des observations sur le document E/ICEF/1999/9.

Les représentants des États-Unis, de la Chine, du Danemark, du Canada, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la France et de l'Inde font des déclarations, auxquelles la Directrice de la Division de l'évaluation, des politiques et de la planification répond.

Le Conseil d'administration décide de poursuivre les consultations sur le projet de décision figurant au paragraphe 58 du document E/ICEF/1999/9.

Le Président du Conseil d'administration sollicite des observations sur le document E/ICEF/1999/11.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, de la France, de la Finlande, des États-Unis, du Danemark, de la Chine, du Canada, de la Suède et de l'Espagne.

L'observateur du du Mouvement international ATD Quart Monde intervient également.

Les représentants du secrétariat répondent aux questions des délégations.

Protection des droits des enfants en Afrique [5]

Le Directeur de la Division des programmes présente le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Zimbabwe (également au nom de la Namibie), Afrique du Sud, Jamahiriya arabe libyenne, France, Norvège, Danemark, Allemagne, Japon, Royaume-Uni, Nigéria, États-Unis, Ghana, Sénégal, Mozambique, République-Unie de Tanzanie, République de Corée, Suède, Costa Rica, Cap-Vert et Botswana. Le Directeur régional pour l'Afrique de l'Est et l'Afrique australe répond aux déclarations.

Le Conseil d'administration termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

The President of the Board invited the representatives of Denmark and Zimbabwe to introduce the proposed changes to the draft decision contained in paragraph 58 of document E/ICEF/1999/9.

The Executive Board decided to continue consultations on the draft decision.

Progress, challenges and future strategies in basic education [6]

The Chief of the Education Section of Programme Division introduced the report.

Statements were made by representatives of the United Kingdom, Bangladesh, Canada, China, the United States, France, Finland, Norway, Denmark, the Russian Federation, Oman, Germany and Kazakhstan, to which the Chief of the Education Section responded.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 9 JUNE 1999

2584th meeting

Reservations to treaties [5]

The Commission continued its consideration of the item (A/CN.4/491/Add.4 and Corr.1 and Add.6 and Corr.1).

The Commission decided to refer draft guideline 1.2.6 (Informative declarations) to the Drafting Committee.

The Commission decided not to refer draft guidelines 1.3.0, 1.3.0 *bis* and 1.3.0 *ter* to the Drafting Committee but to include their content in the relevant commentaries.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Viet Nam (4 June 1999)*

Acceptance: Kiribati (8 June 1999)*

Acceptance: Netherlands (8 June 1999)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

Le Président du Conseil invite les représentants du Danemark et du Zimbabwe à présenter les modifications proposées au projet de décision figurant au paragraphe 58 du document E/ICEF/1999/9.

Le Conseil d'administration décide de poursuivre les consultations officieuses sur le projet de décision.

Éducation de base : progrès accomplis, difficultés rencontrées et stratégies futures [6]

Le Chef de la Section Éducation de la Division des programmes présente le rapport.

Les représentants du Royaume-Uni, du Bangladesh, du Canada, de la Chine, des États-Unis, de la France, de la Finlande, de la Norvège, du Danemark, de la Fédération de Russie, de l'Oman, de l'Allemagne et du Kazakhstan font des déclarations, auxquelles le Chef de la Section Éducation répond.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 9 JUIN 1999

2584e séance

Réserves aux traités [5]

La Commission poursuit l'examen de la question (A/CN.4/491/Add.4 et Corr.1 et Add.6 et Corr.1).

La Commission décide de renvoyer le projet de directive 1.2.6 (Déclarations informatives) au Comité de rédaction.

La Commission décide de ne pas renvoyer les projets de directive 1.3.0, 1.3.0 *bis* et 1.3.0 *ter* au Comité de rédaction mais d'inclure leur contenu dans les observations pertinentes.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Viet Nam (4 juin 1999*)

Acceptation : Kiribati (8 juin 1999*)

Acceptation : Pays-Bas (8 juin 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Viet Nam (4 June 1999)*

Amendment to article 7 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 20 May 1965

Acceptance: Viet Nam (4 June 1999)*

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks. New York, 4 August 1995

Accession: Monaco (9 June 1999)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Viet Nam (4 juin 1999*)

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 20 mai 1965

Acceptation : Viet Nam (4 juin 1999*)

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs. New York, 4 août 1995

Adhésion : Monaco (9 juin 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Special debate

The second in the series of four "Age Quake Debates", on the theme "The Interdependence of Generation: Ability not Chronology", will be held *today*, 10 June 1999, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The series is organized by the New York NGO Committee on Aging, in cooperation with the Department of Economic and Social Affairs and the Department of Public Information, with the support of the United Nations Consultative Group for the International Year of Older Persons, as part of the observance of the International Year of Older Persons 1999. H.E. Mr. Carlos Dos Santos, Permanent Representative of Mozambique to the United Nations, will be the moderator. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Débat spécial

Le deuxième d'une série de quatre "Débats sur le phénomène du vieillissement", sur le thème "L'interdépendance des générations : aptitude et non chronologie", aura lieu *aujourd'hui* 10 juin 1999 de 10 heures à 12 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. La série est organisée par le Comité des ONG de New York sur le vieillissement, en coopération avec le Département des affaires économiques et sociales et le Département de l'information et l'appui du Groupe consultatif des Nations Unies pour l'Année internationale des personnes âgées, dans le cadre de la célébration en 1999 de l'Année internationale des personnes âgées. S.E. M. Carlos Dos Santos, Représentant permanent du Mozambique auprès de l'Organisation des Nations Unies, sera le modérateur. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 10 June 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 10 juin 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Forum

The Second Annual International Public Relations Forum on the theme "Public Relations and the United Nations: The Private Sector and Social Responsibility", co-sponsored by the Department of Public Information and the Public Relations Society of America International Section, will take place *today*, 10 June 1999, from 3.30 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 7. Speakers will include Ms. Gillian M. Sorensen, Assistant-Secretary-General for External Relations; Mr. David Finn, Chairman and Chief Executive Officer, Ruder Finn, Inc.; and Mr. Paul M. Ostergard, Chairman and Chief Executive Officer, Citigroup Foundation. The panel will be moderated by Ms. Barbara Burns, Managing Director, Consultants in Public Relations. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non governmental organizations and accredited media are invited to attend.

* * *

Forum

Le deuxième Forum annuel sur les relations publiques internationales sur le thème "Les relations publiques et l'Organisation des Nations Unies : Le secteur privé et la responsabilité sociale", parrainé par le Département de l'information et la Public Relations Society of America International Section, aura lieu *aujourd'hui* 10 juin 1999 de 15 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence 7. Mme Gillian M. Sorensen, Secrétaire générale ajointe aux relations extérieures, M. David Finn, Président et Président-Directeur général (Ruder Finn Inc.), et M. Paul M. Ostergard, Président et Président-Directeur général (Citigroup Foundation) seront parmi les orateurs. Mme Barbara Burns, Administratrice déléguée (Consultants in Public Relations), sera la modératrice. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias accrédités sont invités.

* * *

Unveiling of the official portrait of former Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali

The unveiling of the official portrait of former Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali, which was created by the Norwegian artist, Mr. Even Richardson, will take place on Monday, 14 June 1999, at 12.30 p.m. in the Secretariat Lobby. The Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali, and Mr. Even Richardson will be in attendance.

* * *

Présentation du portrait officiel de l'ancien Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali

Le portrait officiel de l'ancien Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali par l'artiste norvégien M. Even Richardson sera présenté au cours d'une cérémonie le lundi 14 juin 1999 à 12 h 30 dans le hall du Secrétariat. Le Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali, et M. Even Richardson seront présents.

* * *

Annual meeting

The annual meeting of the Academic Council on the United Nation System (ACUNS), sponsored by the Office of the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, will be held at Headquarters from 16 to 18 June 1999 in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact the office of the Council (tel.: (203) 432-6512).

* * *

Réunion annuelle

La réunion annuelle du Conseil universitaire pour le système des Nations Unies, parrainée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, aura lieu au Siège du 16 au 18 juin 1999 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau du Conseil (tél. : (203) 432-6512).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-15912

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 11 JUNE 1999 No. 1999/110 VENDREDI 11 JUIN 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 11 June 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone (S/1999/645 and S/1999/664)

East Timor (S/1999/595 and S/1999/666)*

Other matters

Morning**	4012th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Sierra Leone

   Sixth report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Sierra Leone (S/1999/645)

* To be followed by a formal meeting following the adjournment of the 4012th meeting.

** To be held following the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 11 juin 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone (S/1999/645 et S/1999/664)

Timor oriental (S/1999/595 et S/1999/666)*

Questions diverses

Matin**	4012e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Sierra Leone

   Sixième rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone (S/1999/645)

* Suivies d'une séance officielle à l'issue de la 4012e séance.

** À l'issue des consultations plénières.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1406th meeting (closed)	Conference Room 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1406e séance (privée)	Salle de conférence 9

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001:

1. Section 29: Jointly financed administrative activities

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 :

1. Chapitre 29 : Activités administratives financées en commun

2. Section 30: Special expenses

3. Section 16: Economic and social development in Africa

4. Section 17: Economic and social development in Asia and the Pacific

5. Section 18: Economic and social development in Europe

6. Section 19: Economic and social development in Latin America and the Caribbean

7. Section 20: Economic and social development in Western Asia

8. Section 21: Regular programme of technical cooperation

2. Chapitre 30 : Dépenses spéciales

3. Chapitre 16 : Développement économique et social en Afrique

4. Chapitre 17 : Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique

5. Chapitre 18 : Développement économique et social de l'Europe

6. Chapitre 19 : Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes

7. Chapitre 20 : Développement économique et social en Asie occidentale

8. Chapitre 21 : Programme ordinaire de coopération technique

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-first session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-5 p.m.	431st meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]*(continued)*

Replies by Georgia

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	431e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4] *(suite)*

Réponses de la Géorgie

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

12 noon - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on the outcome of the substantive session of the high-level segment of 1999 of the Economic and Social Council*

* Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, and on "Poverty eradication and capacity-building", theme of the operational activities segment of the same session, are available on the Council Web site at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Midi jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur les résultats du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social*

* Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, et sur le thème du débat consacré aux activités opérationnelles de la même session, "Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités", sont disponibles sur le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	702nd meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	703rd meeting	Conference Room 4

1. Review of the methods of work of the Committee: inplementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

   (c) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

2. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4] (E/C.2/1999/2 and Add.1 to Add.17)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	702e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	703e séance	Salle de conférence 4

1. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

   c) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

2. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1999/2 et Add.1 à Add.17)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	10th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Coordination questions [5]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination

Annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 1998 (E/1999/48)

Introduction and general discussion

3 p.m.	11th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Coordination questions [5]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination

Annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 1998 (E/1999/48)

Conclusion of general discussion

2. Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6 (Part one and sections 1-33)

Introduction and general discussion

Informal consultations

Afternoon* 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Evaluation

* Following the adjournment of the 11th meeting of the Committee.

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures	10e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions de coordination [5]

a) Rapport du Comité administratif de coordination

Examen d'ensemble annuel du rapport du Comité administratif de coordination pour 1998 (E/1999/48)

Présentation et débat général

15 heures	11e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions de coordination [5]

a) Rapport du Comité administratif de coordination

Examen d'ensemble annuel du rapport du Comité administratif de coordination pour 1998 (E/1999/48)

Fin du débat général

2. Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget pour l'exercice biennal 2000-2001

Projet de budget pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6 (Première partie et chapitres 1 à 33)

Présentation et débat général

Consultations officieuses

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Évaluation

* À l'issue de la 11e séance du Comité.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	16th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	17th meeting	Conference Room 1

1. Reports on field visits of Executive Board members [10] (E/ICEF/1999/CPR.9)
2. Adoption of decisions
3. Other matters [11]
4. Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [12]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures	16e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	17e séance	Salle de conférence 1

1. Rapports sur les visites effectuées sur le terrain par des membres du Conseil d'administration [10] (E/ICEF/1999/CPR.9)
2. Adoption de décisions
3. Questions diverses [11]
4. Clôture de la session : observations finales de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [12]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 11 June 1999

GROUP OF 77
(on the high level-segment draft Ministerial Communiqué)

9.30 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
(on the humanitarian affairs segment)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 11 juin 1999

GROUPE DES 77
(sur le projet de Communiqué ministériel du débat de haut niveau)

9 h 30 à 11 h 30	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
(débat de haut niveau consacré aux affaires humanitaires)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

AFRICAN GROUP
(on peacekeeping operations)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE AFRICAIN
(opérations de maintien de la paix)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

UNITAR campus

The University of Texas at Austin (UTA) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing "The UTA/UNITAR Campus on International Trade". The annual campus, to be conducted in English, will be held *today*, 11 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Cours de l'UNITAR

L'Université du Texas (Austin) (UTA) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement "Le cours UTA/UNITAR sur le commerce international". Le cours annuel (en anglais) se tiendra *aujourd'hui* 11 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday and Tuesday, 14 and 15 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Copy of the revised composite text is available at the Bangladesh Permanent Mission for pick-up by delegations.

* * *

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold closed informal consultations with members of the Committee on Monday, 14 June 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, on the draft report of the Caribbean Regional Seminar, to be followed, from 11 a.m. to 1 p.m., by open informal consultations on critical review and plan for future activities.

* * *

There will a closed meeting of the Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. For further information, please contact Major Robert Moquin, Deputy Military Adviser at the Permanent Mission of Canada (tel.: 848-1157).

* * *

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the fourth meeting of the consultations on Wednesday, 16 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 14 et le mardi 15 juin 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Les délégations peuvent se procurer des exemplaires du texte composite auprès de la Mission permanente du Bangladesh.

* * *

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses privées le lundi 14 juin 1999 de 10 heures à 11 heures, dans la salle du Conseil de tutelle, sur le projet de rapport du Séminaire régional des Caraïbes, qui seront suivies de 11 heures à 13 heures de consultations officieuses publiques sur l'examen critique et le plan des activités à venir.

* * *

Une séance privée du Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix aura lieu le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le commandant Robert Moquin, Conseiller militaire adjoint (Mission permanente du Canada) (tél. : 848-1157).

* * *

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la quatrième réunion des consultations le mercredi 16 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C.

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

The list of speakers for the plenary meetings to be held on 19, 20, 21 and 22 July will be opened on Monday, 21 June 1999, for delegations wishing to be inscribed.

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

La liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet sera ouverte aux délégations qui souhaitent s'inscrire le lundi 21 juin 1999.

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères.

Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations (closed) will take place under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Alyaksandr Sychov (Belarus), on the outcome of the humanitarian affairs segment of the Council, on Monday, 14 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

Panel discussion

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses (privées) auront lieu sous la présidence du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Alyaksandr Sychov (Bélarus), sur les résultats du débat consacré aux affaires humanitaires du Conseil le lundi 14 juin 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Table ronde

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Substantive session of 1999

(All speakers lists are open.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July. at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 and E/1999/L.17*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 1999)

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(8, 9, 12 and 13 July (morning))

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

* To be issued.

Session de fond de 1999

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/1999/L.16 et E/1999/L.17*.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(5-7 juillet 1999)

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

À paraître.

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(13 July (afternoon), 14 and 15 July)

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(16, 19 and 20 July)

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21-28 July)

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

High-level segment

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

Web site

Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, and on "Poverty eradication and capacity-building", theme of the operational activities segment of the same session, are available on the Council Web site at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]
(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(16, 19 et 20 juillet)

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21-28 juillet)

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

Débat de haut niveau

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

Site Web

Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, et sur le thème du débat consacré aux activités opérationnelles de la même session, "Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités", sont disponibles sur le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold open-ended informal consultations to discuss the proposed outcome of the special session, including the drafting of a possible political statement, on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The resumed thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session for 1999

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3/Rev.1. Interested delegations are invited to attend.

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses à participation non limitée pour examiner les résultats proposés pour la session extraordinaire, y compris l'élaboration d'une déclaration politique éventuelle, le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle de 1999

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 14 au 23 juin 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3/Rev.1. Les délégations intéressées sont invitées.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999 in the Trusteeship Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for their participation representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses : y2kmeeting@un.org and jamenta@worldbank.org.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: victor@iy2kcc.org). Des exemplaires de toutes les demandes doivent être également envoyés aux adresses suivantes : y2kmeeting@un.org et jamenta@worldbank.org.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Contact Group of the Member States of the Economic Cooperation Organization to the United Nations *(at the ambassadorial level)* on Monday, 14 June 1999, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Monday, 14 June 1999, at 3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Briefing

There will be a briefing, organized by the Permanent Mission of Bangladesh and the World Health Organization, on the WHO Framework Convention for Tobacco Control (a resolution approved in May 1999 by the World Health Assembly) on Monday, 14 June 1999, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Dr. Derek Yach, Programme Manager of WHO's Tobacco Free Initiative, will brief participants. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Celinda T. Verano, WHO (New York) (tel.: (212) 963-4388).

* * *

Seminar

The fourth economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, on the theme "Globalization and Governance: Conceptual and Policy Challenges" will take place on Friday, 18 June 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. The speakers will be Prof. Aseem Prakash (George Washington University) and Prof. Jeffrey Hart (Indiana University). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe de contact des États Membres de l'Organisation de coopération économique auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra une réunion *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 14 juin 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Groupe asiatique plénier tiendra une réunion le lundi 14 juin 1999 à 15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente du Bangladesh et l'Organisation mondiale de la santé, sur la Convention-cadre de lutte anti-tabac de l'OMS (résolution approuvée en mai 1999 par l'Assemblée mondiale de la santé) aura lieu le lundi 14 juin 1999 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Derek Yach, Directeur des programmes de l'Initiative pour un monde sans tabac de l'OMS, fera un exposé. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des institutions des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Celinda T. Verano, OMS (New York) (tél. : (212) 963-4388).

* * *

Séminaire

Le quatrième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mondialisation et gouvernance : défis conceptuels et de politique générale" aura lieu le vendredi 18 juin 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence C. M. Aseem Prakash, professeur (Université George Washington) et M. Jeffrey Hart, professeur (Université d'Indiana), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations are organizing jointly a Workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 21 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.; and Tuesday, 22 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 14 June. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 21 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30; et mardi 22 juin 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 14 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

Announcement

Committee on Contributions

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-ninth session during which it will consider, *inter alia*, issues related to the methodology for the preparation of future scales of assessments and the application of Article 19 of the Charter of the United Nations. The Committee invites those Member States wishing to submit representations or provide additional information to the Committee to do so no later than *today*, 11 June 1999. Communications may be sent to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; fax: (212) 963-1943).

Avis

Comité des contributions

Le Comité des contributions tient sa cinquante-neuvième session au cours de laquelle il examinera notamment les questions relatives à la méthode d'établissement du barème de quotes-parts pour les périodes à venir et l'application de l'Article 19 de la Charte des Nations Unies. Les États Membres qui désirent soumettre des représentations ou fournir des renseignements additionnels au Comité sont priés de le faire avant *aujourd'hui* 11 juin 1999. Les communications peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

* * *

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 10 June 1999

SECURITY COUNCIL

4011th meeting

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) and 1239 (1999)

Letter dated 6 May 1999 from the Permanent Representative of Germany to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1999/516)

Letter dated 5 June 1999 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Yugoslavia to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/1999/646)

Letter dated 7 June 1999 from the Permanent Representative of Germany to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1999/649)

Letter dated 10 June 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/663)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Albania, Belarus, Bulgaria, Costa Rica, Croatia, Cuba, Germany, Hungary, the Islamic Republic of Iran, Italy, Japan, Mexico, Norway, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey and Ukraine, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, invited Mr. Vladislav Jovanovic, at his request, to address the Council.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/661, which had been submitted by Bahrain, Canada, France, Gabon, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, the Russian Federation, Slovenia, Ukraine, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement by Mr. Jovanovic.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/661).

Before the vote, statements were made by the representatives of Namibia, the Russian Federation and China.

Decision: The draft resolution (S/1999/661) received 14 votes in favour, none against and one abstention (China), and was adopted as resolution 1244 (1999).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 10 juin 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4011e séance

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) et 1239 (1999) du Conseil de sécurité

Lettre datée du 6 mai 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1999/516)

Lettre datée du 5 juin 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Yougoslavie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1999/646)

Lettre datée du 7 juin 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1999/649)

Lettre datée du 10 juin 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/663)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Albanie, Allemagne, Bélarus, Bulgarie, Costa Rica, Croatie, Cuba, ex-République yougoslave de Macédoine, Hongrie, Iran (République islamique d'), Italie, Japon, Mexique, Norvège, Turquie et Ukraine.

Avec l'accord du Conseil, le Président invite sur sa demande M. Vladislav Jovanovic à prendre la parole devant le Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/661, qui a été présenté par l'Allemagne, le Bahreïn, le Canada, les États-Unis d'Amérique, la France, le Gabon, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la Slovénie et l'Ukraine.

Conformément à la décision prise antérieurement, le Conseil entend une déclaration de M. Jovanovic.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/661).

Avant le vote, les représentants de la Namibie, de la Fédération de Russie et de la Chine font des déclarations.

Décision : Le projet de résolution (S/1999/661) obtient 14 voix pour, une contre, avec une abstention (Chine), et est adopté en tant que résolution 1244 (1999).

Following the vote, statements were made by the representatives of Slovenia, France, the Netherlands, Canada, the United States, Malaysia, Brazil, the United Kingdom, Argentina, Bahrain and Gabon, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the Gambia.

The Secretary-General made a statement.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the Council heard statements by the representatives of Germany (on behalf of the European Union, the Central and Eastern European countries associated with the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, and the associated country of Cyprus, as well as the EFTA countries members of the EEA, Iceland and Liechtenstein, which aligned themselves with the statement), Japan, Norway, Costa Rica, Belarus, Cuba, Ukraine, Croatia, Hungary, the Islamic Republic of Iran, Albania, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Bulgaria and Mexico.

Further statements were made by the representatives of the United States, Cuba and the Netherlands.

The President made a statement on a point of procedure.

The representative of Cuba made a further statement.

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Slovénie, de la France, des Pays-Bas, du Canada, des États-Unis, de la Malaisie, du Brésil, du Royaume-Uni, de l'Argentine, de Bahreïn et du Gabon, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Gambie.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne, des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, République tchèque, Roumanie et Slovaquie) et le pays associé, Chypre, ainsi que les pays de l'AELE qui sont membres de l'EEE, l'Islande et le Liechtenstein, qui s'alignent avec la déclaration), du Japon, de la Norvège, du Costa Rica, du Bélarus, de Cuba, de l'Ukraine, de la Croatie, de la Hongrie, de la République islamique d'Iran, de l'Albanie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de la Bulgarie et du Mexique.

Les représentants des États-Unis, de Cuba et des Pays-Bas prennent de nouveau la parole.

Le Président intervient sur une motion d'ordre.

Le représentant de Cuba prend de nouveau la parole.

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 429th and 430th meetings

Note: The summary of the 429th and 430th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/111).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 429e et 430e séances

Note : L'aperçu des 429e et 430e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/111).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 700th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [(3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 700e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Statements were made by the representatives of Algeria, Cuba, the United States, China, India, Pakistan, the Russian Federation, Chile, Senegal, France, Ireland, Turkey, the Sudan, Lebanon and Ethiopia.

A statement was also made by the observer for the Syrian Arab Republic.

702nd meeting

The Committee continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Turkey, India, the Sudan, Cuba, Pakistan, the United States, Ireland, Algeria, Chile, Ethiopia, China, Tunisia, the Russian Federation and France.

Organization of work

The Chairman made a statement, after which statements were made by the representatives of Algeria, Bolivia, India, Pakistan and France.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental Organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4]

The Committee began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Turkey, India, the United States, Pakistan, Cuba, Ireland and Chile.

A statement was made by the representative of the Secretariat.

Organization of work

The Chairman made a statement, after which statements were made by the representatives of Algeria, Bolivia, India, Pakistan and France.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Algérie, Cuba, États-Unis, Chine, Inde, Pakistan, Fédération de Russie, Chili, Sénégal, France, Irlande, Turquie, Soudan, Liban et Éthiopie.

L'observateur de la République arabe syrienne intervient également.

702e séance

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Turquie, Inde, Soudan, Cuba, Pakistan, États-Unis, Irlande, Algérie, Chili, Éthiopie, Chine, Tunisie, Fédération de Russie et France.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole. Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Algérie, de la Bolivie, de l'Inde, du Pakistan et de la France.

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4]

Le Comité commence l'examen de la question.

Les représentants de la Turquie, de l'Inde, des États-Unis, du Pakistan, de Cuba, de l'Irlande et du Chili font des déclarations.

Le représentant du Secrétariat intervient.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole et des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Bolivie, de l'Inde, du Pakistan et de la France.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 14th and 15th meetings

Note: The summary of the 14th and 15th meetings of the Executive Board will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/111).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 14e et 15e séances

Note : L'aperçu des 14e et 15e séances du Conseil d'administration paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/111).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 10 JUNE 1999

2585th meeting

Cooperation with other bodies [11]

Judge Stephen Schwebel, President of the International Court of Justice, addressed the Commission.

Reservations to treaties [5]

The Commission continued its consideration of the item.

The Special Rapporteur introduced section 2 of his third report dealing with reservations and interpretative declarations in respect to bilateral treaties (A/CN.4/491/Add.5). The Commission then began the debate.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Senegal (9 June 1999)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Ratification: Senegal (9 June 1999)*

International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families. New York, 18 December 1990

Accession: Senegal (9 June 1999)*

International Convention Against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries. New York, 4 December 1989

Accession: Senegal (9 June 1999)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 10 JUIN 1999

2585e séance

Coopération avec d'autres organes [11]

Le juge Stephen Schwebel, Président de la Cour internationale de la Justice, prononce une allocution.

Réserves aux traités [5]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Le Rapporteur spécial présente le chapitre 2 de son troisième rapport traitant des réserves et des déclarations interprétatives concernant les traités bilatéraux (A/CN.4/491/Add.5). La Commission commence ensuite le débat.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Sénégal (9 juin 1999*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Ratification : Sénégal (9 juin 1999*)

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 décembre 1990

Adhésion : Sénégal (9 juin 1999*)

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires. New York, 4 décembre 1989

Adhésion : Sénégal (9 juin 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Unveiling of the official portrait of former Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali

The unveiling of the official portrait of former Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali, which was created by the Norwegian artist, Mr. Even Richardson, will take place on Monday, 14 June 1999, at 12.30 p.m. in the Secretariat Lobby. The Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali, and Mr. Even Richardson will be in attendance.

* * *

Annual meeting

The annual meeting of the Academic Council on the United Nation System (ACUNS), sponsored by the Office of the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, will be held at Headquarters from 16 to 18 June 1999 in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact the office of the Council (tel.: (203) 432-6512).

AVIS

Présentation du portrait officiel de l'ancien Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali

Le portrait officiel de l'ancien Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali par l'artiste norvégien M. Even Richardson sera présenté au cours d'une cérémonie le lundi 14 juin 1999 à 12 h 30 dans le hall du Secrétariat. Le Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali, et M. Even Richardson seront présents.

* * *

Réunion annuelle

La réunion annuelle du Conseil universitaire pour le système des Nations Unies, parrainée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, aura lieu au Siège du 16 au 18 juin 1999 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau du Conseil (tél. : (203) 432-6512).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-15913

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 12 JUNE 1999 | No. 1999/111 | SAMEDI 12 JUIN 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 14 June 1999

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

Informal consultations by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 14 juin 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence C

Consultations officieuses de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.- 11 a.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

Caribbean Regional Seminar: draft report

11 a.m.- 1 p.m.	informal consultations	Trusteeship Council Chamber

1. Critical review and plan for future activities
2. Other matters

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 11 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle

Séminaire régional des Caraïbes : projet de raport

11 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen critique et plan des activités à venir
2. Questions diverses

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-ninth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. East Timor
2. United Nations Interim Administration for Kosovo (UNIAK)
3. United Nations Observer Mission in Sierra Leone (UNOMSIL)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Timor oriental
2. Administration intérimaire des Nations Unies pour le Kosovo
3. Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone (MONUSL)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-first session

10 a.m.-10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.15 a.m.-1 p.m.	432nd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined initial and second periodic reports of Belize (CEDAW/C/BLZ/1-2)

Introduction by the representative of the State party and questions by experts

3 p.m.-6 p.m.	433rd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined initial and second periodic report of Belize (CEDAW/C/BLZ/1-2) *(continued)*

[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt et unième session

10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 15 à 13 heures	432e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial et deuxième rapport périodique du Bélize (CEDAW/C/BLZ/1 et 2)

Présentation par le représentant de l'État partie et questions d'experts

15 heures à 18 heures	433e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial et deuxième rapport périodique du Bélize (CEDAW/C/BLZ/1 et 2) *(suite)*

[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations held under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Alyaksandr Sychov (Belarus), on the outcome of the humanitarian affairs segment

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sous la présidence du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Alyaksandr Sychov (Bélarus), sur les résultats du débat consacré aux affaires humanitaires

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	704th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	705th meeting	Conference Room 4

1. Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee [3 (a)]

2. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4] (E/C.2/1999/2 and Add.1 to Add.17)

3. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

   (a) Consideration of special reports (E/C.2/1999/3)

   (c) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

   (d) Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provisions of Economic and Social Council resolution 1996/31 (E/C.2/1999/CRP.1)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	704e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	705e séance	Salle de conférence 4

1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 [3 a)]

2. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1999/2 et Add.1 à Add.17)

3. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

   a) Examen des rapports spéciaux (E/C.2/1999/3)

   c) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

   d) Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social (E/C.2/1999/CRP.1)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	12th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	13th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6 (Part one and sections 1-33)

Introduction and general discussion

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures	12e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	13e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget pour l'exercice biennal 2000-2001

Projet de budget pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6 (Première partie et chapitres 1 à 33)

Présentation et débat général

Informal consultations

6.30 p.m.-9.30 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

(c) Evaluation

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the in-depth evaluation of the disarmament programme (E/AC.51/1999/2)

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the in-depth evaluation of the electoral assistance programme (E/AC.51/1999/3 and Corr.1)

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the triennial review of the implementation of the recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-sixth session on the evaluation of the Department of Public Information (E/AC.51/1999/4)

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the triennial review of the implementation of the recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-sixth session on the evaluation of peacekeeping operations: termination phase (E/AC.51/1999/5)

2. Report of the Joint Inspection Unit [6]

More coherence for enhanced oversight in the United Nations system (A/53/171 and Add.1 and A/53/670)

Consultations officieuses

18 h 30 à 21 h 30	séance privée	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

c) Évaluation

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'évaluation approfondie du programme de désarmement (E/AC.51/1999/2)

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'évaluation approfondie du programme d'assistance électorale (E/AC.51/1999/3 et Corr.1)

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen triennal de l'application des recommandations formulées par le Comité du programme et de la coordination à sa trente-sixième session concernant l'évaluation du Département de l'information (E/AC.51/1999/4)

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen triennal de l'application des recommandations formulées par le Comité du programme et de la coordination à sa trente-sixième session concernant l'évaluation des opérations de maintien de la paix : phase finale (E/AC.51/1999/5)

2. Rapport du Corps commun d'inspection [6]

Une plus grande cohérence pour un contrôle renforcé dans le système des Nations Unies (A/53/171 et Add.1 et A/53/670)

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session for 1999

10.30 a.m.-1 p.m.	18th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	19th meeting	Conference Room 2

1. Organizational matters: Agenda and work plan for the session [1] (DP/1999/L.3/Rev.1)

2. UNDP: Annual report of the Administrator [2] (DP/1999/15/Add.1 and Add.2, DP/1999/CRP.7)

[There will be a meeting of the donors group on Monday, 14 June 1999, at 9.30 a.m. in Conference Room B.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle de 1999

10 h 30 à 13 heures	18e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	19e séance	Salle de conférence 2

1. Questions d'organisation : Ordre du jour et plan de travail de la session [1] (DP/1999/L.3/Rev.1)

2. PNUD : Rapport annuel de l'Administrateur [2] (DP/1999/15/Add.1 et Add.2, DP/1999/CRP.7)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu le lundi 14 juin 1999 à 9 h 30 dans la salle de conférence B.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 14 June 1999

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
(on the high-level segment)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the general Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 14 juin 1999

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
(débat de haut niveau)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77
(Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

There will be a meeting of the Contact Group of the Member States of the Economic Cooperation Organization to the United Nations *(at the ambassadorial level)* on Monday, 14 June 1999, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Le Groupe de contact des États Membres de l'Organisation de coopération économique auprès de l'Organisation des Nations Uniestiendra une réunion *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 14 juin 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Briefing

There will be a briefing, organized by the Permanent Mission of Bangladesh and the World Health Organization, on the WHO Framework Convention for Tobacco Control (a resolution approved in May 1999 by the World Health Assembly) on Monday, 14 June 1999, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Dr. Derek Yach, Programme Manager of WHO's Tobacco Free Initiative, will brief participants. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Celinda T. Verano, WHO (New York) (tel.: (212) 963-4388).

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente du Bangladesh et l'Organisation mondiale de la santé, sur la Convention-cadre de lutte anti-tabac de l'OMS (résolution approuvée en mai 1999 par l'Assemblée mondiale de la santé) aura lieu le lundi 14 juin 1999 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Derek Yach, Directeur des programmes de l'Initiative pour un monde sans tabac de l'OMS, fera un exposé. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des institutions des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Celinda T. Verano, OMS (New York) (tél. : (212) 963-4388).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will a closed meeting of the Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. For further information, please contact Major Robert Moquin, Deputy Military Adviser at the Permanent Mission of Canada (tel.: (212) 848-1157).

* * *

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the fourth meeting of the consultations on Wednesday, 16 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its next session from 16 to 25 June 1999. The first meeting will be held on Wednesday, 16 June, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, and meetings on subsequent days will take place at 10 a.m. During this session, the Working Group will continue to deal with both Cluster I and Cluster II issues.

On Cluster I, the Bureau presented a revised list of issues (document A/AC.247/1999/CRP.2/Rev.1) at the Working Group's last session, with a view to facilitating continued discussion.

On Cluster II, following the first reading of document A/AC.247/1999/CRP.3 at the last session, it is the intention of the Bureau to invite delegations to participate in the drafting of a new version of that paper, with a view to finding language that may meet general agreement on as many paragraphs as possible. Such a drafting exercise would be conducted during periods not used for other meetings. During the June session, the Working Group would also take up issues of institutionalization in relation to proposals in Cluster II.

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une séance privée du Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix aura lieu le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le commandant Robert Moquin, Conseiller militaire adjoint (Mission permanente du Canada) (tél. : (212) 848-1157).

* * *

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la quatrième réunion des consultations le mercredi 16 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa prochaine session du 16 au 25 juin 1999. La première séance aura lieu le mercredi 16 juin à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les séances ultérieures se tiendront à 10 heures. Durant cette session, le Groupe de travail poursuivra l'examen des questions relevant des Groupes I et II.

À la dernière session du Groupe de travail, le Bureau a présenté une liste révisée des questions relevant du Groupe I (document A/AC.247/1999/CRP.2/Rev.1) en vue de faciliter la suite de l'examen.

À la suite de la première lecture du document A/AC.247/1999/CRP.3 concernant le Groupe II lors de la dernière session, le Bureau a l'intention d'inviter les délégations à participer à l'élaboration d'une nouvelle version de ce document, en vue de trouver un langage menant à un accord général sur le plus grand nombre de paragraphes possible. Cet exercice de rédaction aura lieu durant les périodes qui ne seront pas utilisées pour d'autres séances. Durant la session de juin, le Groupe de travail examinera également les questions d'institutionnalisation dans le cadre des propositions contenues dans le Groupe II.

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

The list of speakers for the plenary meetings to be held on 19, 20, 21 and 22 July will be opened on Monday, 21 June 1999, for delegations wishing to be inscribed.

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Panel discussion

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

Substantive session of 1999

(All speakers lists are open.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July. at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 and E/1999/L.17*, respectively.

---

* To be issued.

La liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet sera ouverte aux délégations qui souhaitent s'inscrire le lundi 21 juin 1999.

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères.

Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Table ronde

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Session de fond de 1999

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/1999/L.16 et E/1999/L.17*.

À paraître.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 1999)

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(8, 9, 12 and 13 July (morning))

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(13 July (afternoon), 14 and 15 July)

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(5-7 juillet 1999)

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]
(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(16, 19 and 20 July)

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21-28 July)

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

High-level segment

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

Web site

Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, and on "Poverty eradication and capacity-building", theme of the operational activities segment of the same session, are available on the Council Web site at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold open-ended informal consultations to discuss the proposed outcome of the special session, including the drafting of a possible political statement, on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(16, 19 et 20 juillet)

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21-28 juillet)

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

Débat de haut niveau

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

Site Web

Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, et sur le thème du débat consacré aux activités opérationnelles de la même session, "Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités", sont disponibles sur le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses à participation non limitée pour examiner les résultats proposés pour la session extraordinaire, y compris l'élaboration d'une déclaration politique éventuelle, le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

The resumed thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999 in the Trusteeship Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for their participation representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses : y2kmeeting@un.org and jamenta@worldbank.org.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: victor@iy2kcc.org). Des exemplaires de toutes les demandes doivent être également envoyés aux adresses suivantes : y2k meeting@un.org et jamenta@worldbank.org.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463))* on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room E.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Economic and Social Council *(on humanitarian affairs)* on Tuesday, 15 June 1999, from 1.30 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Seminar

The fourth economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, on the theme "Globalization and Governance: Conceptual and Policy Challenges" will take place on Friday, 18 June 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. The speakers will be Prof. Aseem Prakash (George Washington University) and Prof. Jeffrey Hart (Indiana University). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations are organizing jointly a Workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 21 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.; and Tuesday, 22 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 14 June. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463))* aura lieu le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence E.

Une réunion du Groupe des 77 du Conseil économique et social *(affaires humanitaires)* aura lieu le mardi 15 juin 1999 de 13 h 30 à 14 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Séminaire

Le quatrième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mondialisation et gouvernance : défis conceptuels et de politique générale" aura lieu le vendredi 18 juin 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence C. M. Aseem Prakash, professeur (Université George Washington) et M. Jeffrey Hart, professeur (Université d'Indiana), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 21 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30; et mardi 22 juin 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 14 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

Announcement

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

Avis

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 10 June 1999

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 429th and 430th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the third and fourth periodic reports of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (CEDAW/C/UK/3 and Add.1 and Add.2 and CEDAW/C/UK/4 and Add.1-4)

The representative of the reporting State introduced the reports submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 10 juin 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 429e et 430e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine les troisième et quatrième rapports périodiques du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (CEDAW/C/UK/3 et Add.1 et Add.2 et CEDAW/C/UK/4 et Add.1 à 4)

La représentante de l'État faisant rapport présente les rapports soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 14th and 15th meetings

Progress, challenges and future strategies in basic education [6] (continued)

Statements were made by representatives of Sweden, Antigua and Barbuda, the Netherlands, Spain, India, Belarus and the Republic of Korea.

The representative of UNESCO made a statement.

The Chairperson of the Standing Group of National Committees for UNICEF made a statement.

The Chief of the Education Section of Programme Division responded to issues raised by delegations.

The representative of the United Kingdom made a statement.

The Board took note of the report.

The Board thus concluded consideration of agenda item 6.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 14e et 15e séances

Éducation de base : progrès accomplis, difficultés rencontrées et stratégies futures [6] (suite)

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède, d'Antigua-et-Barbuda, des Pays-Bas, de l'Espagne, de l'Inde, du Bélarus et de la République de Corée.

Le représentant de l'UNESCO intervient.

Le Président du Groupe permanent des Comités nationaux pour l'UNICEF prend la parole.

Le Chef de la Section Éducation de la Division des programmes répond aux questions des délégations.

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

Le Conseil prend note du rapport.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

The President of the Board invited the representative of Bangladesh to introduce the draft decisions contained in documents E/ICEF/1999/CRP.10 and CRP.11.

Statements were made by the representatives of Denmark and Australia, to which the representatives of the secretariat responded.

The Board decided to continue its consultations.

Progress report on the UNICEF strategy and investments in information technology [7]

The Director of the Information Technology Division introduced the report.

Statements were made by representatives of the United States, France, Pakistan, the United Kingdom, Norway, the Republic of Korea and Nigeria.

The Chairperson of the Standing Group of National Committees for UNICEF made a statement.

The Director of the Information Technology Division responded to issues raised by delegations.

The Board thus concluded consideration of agenda item 7.

Progress report on mainstreaming gender in UNICEF [8]

The Chief of the Gender and Programme Partnership Section of Programme Division introduced the report.

Statements were made by representatives of the United Kingdom, the Sudan, Norway, Canada, France, Denmark (also for Sweden), Finland, the United States, Pakistan, Germany and the Philippines, to which the Chief of the Section responded.

The Board thus concluded consideration of agenda item 8.

Oral report on implementation of the health strategy [9]

The Chief of the Health Section of Programme Division made an oral report on this subject.

Statements were made by representatives of the United States, Kazakhstan, Ireland, the United Kingdom, the Republic of Korea and Sweden.

The representative of the World Health Organization made a statement.

The observer of Rotary International made a statement.

The representatives of the secretariat responded to issues raised by delegations.

The Board thus concluded consideration of agenda item 9.

Le Président du Conseil d'administration invite le représentant du Bangladesh à présenter les projets de décision figurant dans les documents E/ICEF/1999/CRP.10 et CRP.11.

Les représentants du Danemark et de l'Australie font des déclarations, auxquelles les représentants du secrétariat répondent.

Le Conseil décide de poursuivre ses consultations.

Rapport d'activité sur la stratégie et les investissements de l'UNICEF dans le domaine de l'informatique [7]

Le Directeur de la Division de l'informatique présente le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la France, du Pakistan, du Royaume-Uni, de la Norvège, de la République de Corée et du Nigéria.

Le Président du Comité permanent des Comités nationaux pour l'UNICEF fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de l'informatique répond aux questions des délégations.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Rapport d'activité sur l'intégration des femmes à l'UNICEF [8]

Le Chef de la Section de l'égalité entre les sexes et du partenariat de la Division des programmes présente le rapport.

Les représentants du Royaume-Uni, du Soudan, de la Norvège, du Canada, de la France, du Danemark (également au nom de la Suède), de la Finlande, des États-Unis, du Pakistan, de l'Allemagne et des Philippines font des déclarations, auxquelles le Chef de la Section répond.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Rapport oral sur la mise en oeuvre de la stratégie de l'UNICEF dans le domaine de la santé [9]

Le Chef de la Section Santé de la Division des programmes fait un rapport oral sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Kazakhstan, de l'Irlande, du Royaume-Uni, de la République de Corée et de la Suède.

Le représentant de l'Organisation mondiale de la santé intervient.

L'observateur de Rotary International prend la parole.

Les représentants du secrétariat répondent aux questions des délégations.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

The President invited the Chairperson of the UNICEF Global Staff Association to make a statement.

Friday, 11 June 1999

SECURITY COUNCIL

4012th meeting

The situation in Sierra Leone

Sixth report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Sierra Leone (S/1999/645)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Sierra Leone, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/664, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/664).

Decision: The draft resolution (S/1999/664) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted as unanimously as resolution 1245 (1999).

4013th meeting

The situation in Timor

Report of the Secretary-General (S/1999/595)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Indonesia, New Zealand and Portugal, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/666, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/666).

Decision: The draft resolution (S/1999/666) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted as unanimously as resolution 1246 (1999).

Le Président invite le Président de l'Association mondiale du personnel de l'UNICEF à faire une déclaration.

Vendredi 11 juin 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4012e séance

La situation en Sierra Leone

Sixième rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone (S/1999/645)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Sierra Leone à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/664, qui a été élaboré au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/664).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/664) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1245 (1999).

4013e séance

La situation au Timor

Rapport du Secrétaire général (S/1999/595)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Australie, de l'Indonésie, de la Nouvelle-Zélande et du Portugal à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/666, qui a été élaboré au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/666).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/666) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1246 (1999).

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session 431st meeting

Note: The summary of the 431st meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/112).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session 431e séance

Note : L'aperçu de la 431e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/112).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS 702nd meeting

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

(b) Strengthening of the Non-Governmental Organizations Section of the Secretariat

The Committee began its consideration of sub-item 6 (b).

Statements were made by the representatives of India, France, Cuba, China, Algeria, the Sudan, the Russian Federation, Lebanon, Pakistan, the United States, Ireland, Tunisia, Chile, Bolivia, Senegal and Colombia .

The representative of the Secretariat made a statement.

The Chairman also made a statement.

(c) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

The Committee continued its consideration of sub-item 6 (c).

Statements were made by the representatives of the United States, Ireland, India, Cuba, Pakistan, Algeria, Turkey and France.

703rd meeting

The Committee continued its consideration of sub-item 6 (c).

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, India, Pakistan, Chile, the United States, Tunisia, China, the Sudan, Ireland, Lebanon and Algeria.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES 702e séance

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

b) Renforcement de la Section des organisations non gouvernementales du Secrétariat

Le Comité commence l'examen de l'alinéa b) du point 6.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, France, Cuba, Chine, Algérie, Soudan, Fédération de Russie, Liban, Pakistan, États-Unis, Irlande, Tunisie, Chili, Bolivie, Sénégal et Colombie.

Le représentant du Secrétariat fait une déclaration.

Le Président prend également la parole.

c) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa c) du point 6.

Les représentants des États-Unis, de l'Irlande, de l'Inde, de Cuba, du Pakistan, de l'Algérie, de la Turquie et de la France font des déclarations.

703e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa c) du point 6 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Fédération de Russie, Inde, Pakistan, Chili, États-Unis, Tunisie, Chine, Soudan, Irlande, Liban et Algérie.

Statements were also made by the observers for Canada and Japan.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Pakistan, India, the United States and Algeria.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental Organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4]

The Committee continued its consideration of the item.

A statement was made by the representative of Pakistan.

Organization of work

Statements were made by the representatives of India, France, Chile, Cuba, Pakistan and the United States.

• • •

Corrigendum

Corrigendum to the summary of the Committee on Non-Governmental Organizations (see *Journal* No. 1999/110, p. 19): the number of the meeting should read 701st instead of 702nd.

Les observateurs du Canada et du Japon prennent également la parole.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Les représentants du Pakistan, de l'Inde, des États-Unis et de l'Algérie font des déclarations.

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant du Pakistan fait une déclaration.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la France, du Chili, de Cuba, du Pakistan et des États-Unis.

• • •

Rectificatif

Rectificatif à l'aperçu du Comité chargé des organisations non gouvernementales (voir *Journal* No 1999/110, p. 19) : le numéro de la séance doit se lire 701e au lieu de 702e.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 16th and 17th meetings

Reports on field visits of Executive Board members [10]

The President invited the representative of the United States to present the report on the field visit to Mozambique and the United Republic of Tanzania.

Statements were made by representatives of Mozambique, the United Republic of Tanzania, Canada, Finland, France and Ireland, to which the representative of the United States and the Executive Director responded.

The President invited the representative of Paraguay to present the report on the field visit to Colombia and Peru.

Statements were made by representatives of Colombia, Peru and the Netherlands, to which the representative of Paraguay and the Executive Director responded.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 16e et 17e séances

Rapport sur les missions de visite effectuées sur le terrain par des membres du Conseil d'administration [10]

Le Président invite le représentant des États-Unis à présenter le rapport sur les missions de visite au Mozambique et en République-Unie de Tanzanie.

Les représentants du Mozambique, de la République-Unie de Tanzanie, du Canada, de la Finlande, de la France et de l'Irlande font des déclarations, auxquelles le représentant des États-Unis et Directrice générale répondent.

Le Président invite le représentant du Paraguay à présenter le rapport sur la mission de visite en Colombie et au Pérou.

Les représentants de la Colombie, du Pérou et des Pays-Bas font des déclarations, auxquelles le représentant du Paraguay et la Directrice générale répondent.

The Board thus concluded consideration on agenda item 10.

Other matters [11]

The representative of the International Labour Organization made a statement.

The representative of Pakistan made a statement.

Adoption of draft decisions

The Director of Programme Division made a statement on draft decision E/ICEF/1999/CRP.11.

The Board deferred draft decisions E/ICEF/1999/CRP.10 and E/ICEF/1999/CRP.11 to its second regular session.

The representative of Bangladesh made a statement.

The Board adopted the draft decision contained in E/ICEF/1999/CRP.9.

Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Board [12]

The Executive Director made a closing statement.

Statements were made by representatives of Antigua and Barbuda, Switzerland, Zimbabwe, Kazakhstan, Azerbaijan and Denmark.

The President of the Board made a closing statement.

The Executive Board concluded the annual session for 1999.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

Questions diverses [11]

Le représentant de l'Organisation international du Travail intervient.

Le représentant du Pakistan fait une déclaration.

Adoption de projets de décision

Le Directeur de la Division des programmes prend la parole sur le projet de décision E/ICEF/1999/CRP.11.

Le Conseil renvoie les projets de décision E/ICEF/1999/CRP.10 et E/ICEF/1999/CRP.11 à sa deuxième session ordinaire.

Le représentant du Bangladesh fait une déclaration.

Le Conseil adopte le projet de décision figurant dans le document E/ICEF/1999/CRP.9.

Clôture de la session : observations finales de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [12]

La Directrice générale formule des observations finales.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Antigua-et-Barbuda, de la Suisse, du Zimbabwe, du Kazakhstan, de l'Azerbaïdjan et du Danemark.

Le Président du Conseil fait une déclaration finale.

Le Conseil d'administration termine les travaux de sa session annuelle pour 1999.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 11 JUNE 1999

2586th meeting

Reservations to treaties [5]

The Commission continued its consideration of the item (A/CN.4/491/Add.5).

The Commission decided to refer draft guidelines 1.1.9, 1.2.7, 1.2.8 and 1.3.1 to the Drafting Committee.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 11 JUIN 1999

2586e séance

Réserves aux traités [5]

La Commission poursuit l'examen de la question (A/CN.4/491/Add.5).

La Commission décide de renvoyer les projets de directive 1.1.9, 1.2.7, 1.2.8 et 1.3.1 au Comité de rédaction.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Signature: Uganda (11 June 1999)

Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority. Kingston, 27 March 1998

Signature: Senegal (11 June 1999)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Signature : Ouganda (11 juin 1999)

Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998

Signature : Sénégal (11 juin 1999)

ANNOUNCEMENTS

Unveiling of the official portrait of former Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali

The unveiling of the official portrait of former Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali, which was created by the Norwegian artist, Mr. Even Richardson, will take place on Monday, 14 June 1999, at 12.30 p.m. in the Secretariat Lobby. The Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali, and Mr. Even Richardson will be in attendance.

* * *

Annual meeting

The annual meeting of the Academic Council on the United Nation System (ACUNS), sponsored by the Office of the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, will be held at Headquarters from 16 to 18 June 1999 in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact the office of the Council (tel.: (203) 432-6512).

AVIS

Présentation du portrait officiel de l'ancien Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali

Le portrait officiel de l'ancien Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali par l'artiste norvégien M. Even Richardson sera présenté au cours d'une cérémonie le lundi 14 juin 1999 à 12 h 30 dans le hall du Secrétariat. Le Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali, et M. Even Richardson seront présents.

* * *

Réunion annuelle

La réunion annuelle du Conseil universitaire pour le système des Nations Unies, parrainée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, aura lieu au Siège du 16 au 18 juin 1999 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau du Conseil (tél. : (203) 432-6512).

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

African States:
Zambia
H.E. Mr. Peter Lesa Kasanda

Asian States:
Sri Lanka
H.E. Mr. John de Saram

Eastern European States:
Armenia
H.E. Mr. Movses Abelian

Latin American and Caribbean States:
Jamaica
H.E. Ms. Patricia Durrant

Western European and other States:
France
H.E. Mr. Alain Dejammet

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Zambie
S.E. M. Peter Lesa Kasanda

États d'Asie :
Sri Lanka
S.E. M. John de Saram

États d'Europe orientale :
Arménie
S.E. M. Movses Abelian

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Jamaïque
S.E. Mme. Patricia Durrant

États d'Europe occidentale et autres États :
France
S.E. M. Alain Dejammet

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-15914

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 15 JUNE 1999 No. 1999/112 MARDI 15 JUIN 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 15 June 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Report of the Secretary-General on "The causes of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa" (S/1998/318)

Security Council resolutions 1196 (1998), 1197 (1998) and 1209 (1998)

Briefing by the Secretariat

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 15 juin 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultation

Rapport du Secrétaire général sur "Les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique" (S/1998/318)

Résolutions 1196 (1998), 1197 (1998) et 1209 (1998) du Conseil de sécurité

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

FIFTY-FOURTY SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.1) for the general debate of the fifty-fourth session of the General Assembly (20-25 September and 29 September-2 October 1999) is now available in rooms S-2925 and S-3001G (General Assembly and Ecosoc Affairs Division). The provisional list of speakers (No.1) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). Any queries concerning the list of speakers should be addressed to the Division (Mrs. Nicolle Matias-Veyne (tel.: (212) 963-5063)).

CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale (20-25 septembre et 29 septembre-2 octobre 1999) est maintenant disponible aux bureaux S-2925 et S-3001G (Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social). La liste des orateurs provisoire (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). Toute question concernant la liste des orateurs doit être adressée à la Division (Mme Nicolle Matias-Veyne (tél. : (212) 963-5063)).

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1132 (1997) CONCERNING SIERRA LEONE

3.30 p.m.	12th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Members of the United Nations in the same conference room, immediately fol-lowing the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1132 (1997) CONCERNANT LA SIERRA LEONE

15 h 30	12e séance* (privée)	Salle de conférence 7

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

Informal consultations by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence C

Consultations officieuses de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 : Part IV

1. Section 11A: Trade and development
2. Section 12: Environment

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 : Titre IV

1. Chapitre 11A : Commerce et développement
2. Chapitre 12 : Environnement

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-first session

10 a.m.-10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.15 a.m.-1 p.m.	434th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined initial report of Nepal (CEDAW/C/NPL/1)

Introduction by the representative of the State party and questions by experts

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt et unième session

10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 15 à 13 heures	434e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial du Népal (CEDAW/C/NPL/1)

Présentation par le représentant de l'État partie et questions d'experts

3 p.m.- 6 p.m.	435th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Combined initial report of Nepal (CEDAW/C/NPL/1) *(continued)*

[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]

15 heures à 18 heures	435e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial du Népal (CEDAW/C/NPL/1) *(suite)*

[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

4 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations held under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Alyaksandr Sychov (Belarus), on the humanitarian affairs segment (E/1999/45)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

16 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sous la présidence du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Alyaksandr Sychov (Bélarus), sur le débat consacré aux affaires humanitaires (E/1999/45)

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	706th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	707th meeting	Conference Room 4

1. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

   (a) Consideration of special reports (E/C.2/1999/3)

   (d) Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provisions of Economic and Social Council resolution 1996/31 (E/C.2/1999/CRP.1)

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	706e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	707e séance	Salle de conférence 4

1. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

   a) Examen des rapports spéciaux (E/C.2/1999/3)

   d) Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social (E/C.2/1999/CRP.1)

2. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1999/R.2/Add.12 and Add.13)

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1998

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1999/R.2/Add.12 et Add.13)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	14th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	15th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Programme questions [4]

(a) Programme planning

(i) Programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997

Report of the Secretary-General on ways in which full implementation and the quality of mandated programmes and activities could be ensured and could be better assessed by and reported to Member States (A/54/117)

Introduction and general discussion

Note by the Secretary-General on the programme performance of the United Nations for the biennium 1996-1997 (E/AC.51/1999/7)

Introduction and general discussion

(iii) Medium-term plan for the period 1998-2001

Report of the Secretary-General on appropriate measures taken, including ad hoc measures, and proposals submitted to enable the Main Committees of the General Assembly as well as the sectoral, functional and regional bodies, effectively to review the relevant portions of the medium-term plan or its revisions, with a view to facilitating their consideration by the Committee for Programme and Coordination and the Fifth Committee of the General Assembly (A/54/89)

Introduction and general discussion

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures	14e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures	15e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Questions relatives au programme [4]

a) Planification des programmes

i) Exécution du Programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997

Rapport du Secrétaire générale sur les dispositions à prendre pour que les programmes et activitiés approuvos soient intégralement exécutés, pour s'assurer de leur qualité, pour mieux rendre compte de ces éléments aux États Membres et pour permettre à ceux-ci de mieux les évaluer (A/54/117)

Présentation et débat général

Note du Secrétaire général sur l'exécution du Programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1996-1997 (E/AC.51/1999/7)

Présentation et débat général

iii) Plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Rapport du Secrétaire général sur les mesures appropriées, y compris les mesures ponctuelles prises et les propositions présentées pour permettre aux grandes commissions de l'Assemblée générale ainsi qu'aux organes sectoriels, techniques et régionaux de bien examiner les parties du plan à moyen terme ou de ses révisions qui les concernent, afin de faciliter leur examen ultérieur par le Comité du programme et de la coordination et la Cinquième Commission de l'Assemblée générale (A/54/89)

Présentation et débat général

Informal consultations

Afternoon*- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Evaluation

---

* Following the adjournment of the 15th meeting of the Committee.

Consultations officieuses

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Évaluation

---

* À l'issue de la 15e séance du Comité.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session for 1999

10 a.m.- 1 p.m.	20th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	21st meeting	Conference Room 2

1. UNDP: Annual report of the Administrator [2] (DP/1999/15 and Add.1 and Add.2, DP/1999/CRP.7)

2. UNDP: Follow-up to United Nations reform [3] (DP/1999/16)

3. UNDP: Evaluation [4] (DP/1999/17)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9 a.m. in Conference Room B.]

[There will be an informal briefing on UNDP activities in post-conflict situation in the RBEC region *today* at 2 p.m. in Conference Room 6.]

[There will be an informal briefing on UNDP assistance to the Indonesian elections *today* at 5 p.m. in Conference Room 2.]

[There will be an informal briefing on the sub-regional Arab States workshop on human rights and sustainable human development *today* at 6.15 p.m. in Conference Room 2.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle de 1999

10 heures à 13 heures	20e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	21e séance	Salle de conférence 2

1. PNUD : Rapport annuel de l'Administrateur [2] (DP/1999/15/ Add.1 et Add.2, DP/1999/CRP.7)

2. PNUD : Suivi de la réforme de l'Organisation des Nations Unies [3] (DP/1999/16)

3. PNUD : Évaluation [4] (DP/1999/17)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* à 9 heures dans la salle de conférence B.]

[Une réunion d'information officieuse sur les activités du PNUD après les conflits dans la région du BRECEI aura lieu *aujourd'hui* à 14 heures dans la salle de conférence 6.]

[Une réunion d'information officieuse sur l'assistance du PNUD aux élections indonésiennes aura lieu *aujourd'hui* à 17 heures dans la salle de conférence 2.]

[Une réunion d'information officieuse sur l'atelier sous-régional des États arabes sur les droits de l'homme et le développement humain durable aura lieu *aujourd'hui* à 18 h 15 dans la salle de conférence 2.]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold open-ended informal consultations to discuss the proposed outcome of the special session, including the drafting of a possible political statement, *today*, 15 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses à participation non limitée pour examiner les résultats proposés pour la session extraordinaire, y compris l'élaboration d'une déclaration politique éventuelle, *aujourd'hui* 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Announcement

The meeting of the Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations, which was to take place *today*, 15 June 1999, has been cancelled.

Avis

La séance du Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix prévue pour *aujourd'hui* 15 juin 1999 a été annulée.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 15 June 1999

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
(on the high-level segment)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
(on the humanitarian affairs segment)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 15 juin 1999

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
(débat de haut niveau)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
(débat consacré aux affaires humanitaires)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the fourth meeting of the consultations on Wednesday, 16 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its next session from 16 to 25 June 1999. The first meeting will be held on Wednesday, 16 June, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, and meetings on subsequent days will take place at 10 a.m. During this session, the Working Group will continue to deal with both Cluster I and Cluster II issues.

On Cluster I, the Bureau presented a revised list of issues (document A/AC.247/1999/CRP.2/Rev.1) at the Working Group's last session, with a view to facilitating continued discussion.

On Cluster II, following the first reading of document A/AC.247/1999/CRP.3 at the last session, it is the intention of the Bureau to invite delegations to participate in the drafting of a new version of that paper, with a view to finding language that may meet general agreement on as many paragraphs as possible. Such a drafting exercise would be conducted during periods not used for other meetings. During the June session, the Working Group would also take up issues of institutionalization in relation to proposals in Cluster II.

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

The list of speakers for the plenary meetings to be held on 19, 20, 21 and 22 July will be opened on Monday, 21 June 1999, for delegations wishing to be inscribed.

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Con-

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la quatrième réunion des consultations le mercredi 16 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa prochaine session du 16 au 25 juin 1999. La première séance aura lieu le mercredi 16 juin à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les séances ultérieures se tiendront à 10 heures. Durant cette session, le Groupe de travail poursuivra l'examen des questions relevant des Groupes I et II.

À la dernière session du Groupe de travail, le Bureau a présenté une liste révisée des questions relevant du Groupe I (document A/AC.247/1999/CRP.2/Rev.1) en vue de faciliter la suite de l'examen.

À la suite de la première lecture du document A/AC.247/1999/CRP.3 concernant le Groupe II lors de la dernière session, le Bureau a l'intention d'inviter les délégations à participer à l'élaboration d'une nouvelle version de ce document, en vue de trouver un langage menant à un accord général sur le plus grand nombre de paragraphes possible. Cet exercice de rédaction aura lieu durant les périodes qui ne seront pas utilisées pour d'autres séances. Durant la session de juin, le Groupe de travail examinera également les questions d'institutionnalisation dans le cadre des propositions contenues dans le Groupe II.

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

La liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet sera ouverte aux délégations qui souhaitent s'inscrire le lundi 21 juin 1999.

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au

ference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères.

Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Closed informal consultations on the outcome of the high-level segment of the substantive session of 1999 of the Economic and Social Council will take place on Wednesday, 16 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

Plenary meeting

There will be a formal meeting of the Economic and Social Council on Wednesday, 23 June 1999, at 10 a.m., to consider the organizational matters of the Geneva session of the Council (adoption of the agenda (E/1999/100 and Add.1) and proposed programme of work (E/1999/L.16, L.17•)).

Panel discussion

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

Delegations who have not yet responded to the invitation to participate in the Turin panel are kindly requested to contact Mr. Christopher Hackett before Monday, 21 June 1999 (room DC1-1436, tel.: 212-963-2263, fax: 212-963-1712).

• To be issued.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses privées sur les résultats du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social auront lieu le mercredi 16 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Séance plénière

Le Conseil économique et social tiendra une séance officielle le mercredi 23 juin 1999 à 10 heures pour examiner les questions d'organisation de la session de Genève du Conseil (adoption de l'ordre du jour (E/1999/100 et Add.1) et projet de programme de travail (E/1999/ L.16, L.17•)).

Table ronde

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

Les délégations qui n'ont pas encore répondu à l'invitation à participer à la table ronde de Turin sont priées de se mettre en rapport avec M. Christopher Hackett avant le lundi 21 juin1999 (bureau DC1-1436; tél. : 212-963-2263, télécopieur : 212-963-1712).

• À paraître.

Substantive session of 1999

(All speakers lists are open.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 and E/1999/L.17*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 1999)

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(8, 9, 12 and 13 July (morning))

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting to be held on 8 July, are invited to the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Session de fond de 1999

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/1999/L.16 et E/1999/L.17*.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(5-7 juillet 1999)

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(13 July (afternoon), 14 and 15 July)

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(16, 19 and 20 July)

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21-28 July)

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

High-level segment

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

Web site

Information on "The role of employment and work in poverty

Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]
(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(16, 19 et 20 juillet)

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21-28 juillet)

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

Débat de haut niveau

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

Site Web

Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

* * *

The resumed thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999 in the Trusteeship Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for their participation representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses: y2kmeeting@un

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: [illegible]iy2kcc

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Economic and Social Council *(on the coordination segment)* on Wednesday, 16 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* on Wednesday, 16 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Informal meeting

There will be an informal meeting with NGO partners, organized by the United Nations Development Programme (UNDP), on Thursday, 17 June 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Mr. Zéphirin Diabré, Associate Administrator of UNDP, will give a briefing, followed by a discussion between NGO representatives, members of the Executive Board of UNDP/UNFPA and senior UNDP officials, on matters before the annual session of the Executive Board of UNDP/UNFPA. Interested participants are kindly requested to contact UNDP (tel.: (212) 906-5660; fax: (212) 906-5364). [Board documents are available on the Web site at the following address: http://www.undp.org/execbrd/html/list3.htm].

* * *

Seminar

The fourth economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, on the theme "Globalization and Governance: Conceptual and Policy Challenges" will take place on Friday, 18 June 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. The speakers will be Prof. Aseem Prakash (George Washington University) and Prof. Jeffrey Hart (Indiana Univer-

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le débat consacré aux questions de coordination)* aura lieu le mercredi 16 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu le mercredi 16 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion officieuses avec les partenaires des ONG, organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), aura lieu le jeudi 17 juin 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Zéphirin Diabré, Administrateur associé du PNUD, fera un exposé, suivi d'un débat entre les représentants des ONG, les membres du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP et des hauts fonctionnaires du PNUD, sur des questions à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP. Les participants intéressés sont priés de se mettre en rapport avec le PNUD (tél. : (212) 906-5660; télécopieur : (212) 906-5364). [Les documents du Conseil sont disponibles sur le site Web à l'adresse suivante: http://www.undp.org/execbrd/html/list3.htm].

* * *

Séminaire

Le quatrième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mondialisation et gouvernance : défis conceptuels et de politique générale" aura lieu le vendredi 18 juin 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence C. M. Aseem Prakash, professeur (Université George Washington) et M. Jeffrey Hart, profes-

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations are organizing jointly a Workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 21 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.; and Tuesday, 22 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 21 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30; et mardi 22 juin 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30.

Announcement

Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

Avis

Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 11 June 1999

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 431st meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee heard replies of the representative of Georgia to the questions raised by the experts on Wednesday, 9 June 1999.

The representatives of the Government of Georgia then responded to questions raised by members of the Committee.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 11 juin 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 431e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité entend les réponses des représentants de la Géorgie aux questions qui ont été posées par les experts le mercredi 9 juin 1999.

Les représentants du Gouvernement de la Géorgie répondent ensuite aux questions posées par les membres du Comité.

Monday, 14 June 1999

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 432nd and 433rd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the combined initial and second reports of Belize (CEDAW/C/BLZ/1-2)

Lundi 14 juin 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 432e et 433e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial et le deuxième rapport périodique du Belize (CEDAW/C/BLZ/1 et 2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 704th meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental Organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Lebanon, the United States, Turkey, China, the Russian Federation, India, Cuba, Algeria, the Sudan, Chile, Ireland, France and Pakistan.

Statements were also made by the observers for the Syrian Arab Republic and Palestine.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States, Lebanon, Cuba, France, China, Algeria, the Sudan, Pakistan, India, the Russian Federation, Chile and Ireland.

705th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 4.

Statements were made by the representatives of Algeria, Pakistan, Ireland, France, India, Cuba, Tunisia, Turkey, the United States and the Sudan.

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

(a) Consideration of special reports

The Committee began its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Ireland, Cuba, France, Algeria, Pakistan, Colombia, China, the Sudan and the United States.

A statement was also made by the observer for the Islamic Republic of Iran.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 704e séance

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Liban, États-Unis, Turquie, Chine, Fédération de Russie, Inde, Cuba, Algérie, Soudan, Chili, Irlande, France et Pakistan.

Les observateurs de la République arabe syrienne et de la Palestine prennent également la parole.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Liban, Cuba, France, Chine, Algérie, Soudan, Pakistan, Inde, Fédération de Russie, Chili et Irlande.

705e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Pakistan, de l'Irlande, de la France, de l'Inde, de Cuba, de la Tunisie, de la Turquie, des États-Unis et du Soudan.

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

a) Examen des rapports spéciaux

Le Comité commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande, de Cuba, de la France, de l'Algérie, du Pakistan, de la Colombie, de la Chine, du Soudan et des États-Unis.

L'observateur de la République islamique d'Iran prend également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Ratification: Trinidad and Tobago (10 June 1999)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Ratification: Trinidad and Tobago (10 June 1999)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Signature: Poland (14 June 1999)

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Brunei Darussalam (10 June 1999)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Ratification: Trinidad and Tobago (10 June 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Ratification : Trinité-et-Tobago (10 juin 1999*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Ratification : Trinité-et-Tobago (10 juin 1999*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Signature : Pologne (14 juin 1999)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Brunéi Darussalam (10 juin 1999*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Ratification : Trinité-et-Tobago (10 juin 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Sorensen, will be held at Headquarters from 16 to 18 June 1999 in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact the office of the Council (tel.: (203) 432-6512).

lieu au Siège du 16 au 18 juin 1999 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau du Conseil (tél. : (203) 432-6512).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30